

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 52 (1961)  
**Heft:** 17

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

Gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)  
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)

Erscheint alle zwei Wochen

## 20. Schweizerische Tagung für elektrische Nachrichtentechnik siehe Seite 712

### Inhaltsverzeichnis

<b>Gedruckte Verdrahtungen.</b> Von P. Folini . . . . .	645
<b>Die bedeutendsten Fortschritte der Kältetechnik in den letzten Jahren.</b> Von H. L. von Cube . . . . .	649
<b>Vorlagen für die Generalversammlung des SEV (Fortsetzung)</b>	
Bericht des Schweizerischen Elektrotechnischen Komitees (CES) . . . . .	655
Bericht der Erdungskommission des SEV . . . . .	669
<b>Vorlagen für die Generalversammlungen des SEV und VSE (Fortsetzung)</b>	
Bericht der Hausinstallationskommission des SEV und VSE (HK) . . . . .	668
<b>Technische Mitteilungen</b>	
Kurznachrichten über die Atomenergie . . . . .	670
<b>Nachrichten- und Hochfrequenztechnik</b>	
Schutzschaltung für Transistor-Netzgeräte . . . . .	671
Die «geschriebene Schaltung» . . . . .	671
Ein leistungsfähiger Transistor-Spannungswandler . . . . .	672
<b>Literatur</b> . . . . .	673
<b>Technische Neuerungen</b> . . . . .	674
<b>Miscellanea</b>	
<i>In memoriam:</i>	
Louis Martenet † . . . . .	707
<i>Persönliches und Firmen</i> . . . . .	707
<b>Kleine Mitteilungen:</b>	
Neue elektrische TEE-Züge . . . . .	707
50 Jahre Elektrizitätswerk der Gemeinde Hochdorf . . . . .	708
25. ordentliche Generalversammlung der GFF . . . . .	709
Weitere kleine Mitteilungen . . . . .	709
<b>Vereinsnachrichten</b>	
<i>Unsere Verstorbenen:</i>	
André Bertschinger † . . . . .	710
<i>Sitzungen:</i>	
FK 7 des CES, EK-HF des SEV . . . . .	710
<i>Weitere Vereinsnachrichten:</i>	
Inkraftsetzung von Publikationen des SEV . . . . .	710
Neue Publikationen des SEV . . . . .	710
Jahresversammlung 1961 des SEV und VSE . . . . .	710
<b>Prüfzeichen und Prüfberichte des SEV</b> . . . . .	711
<b>20. Schweizerische Tagung für elektrische Nachrichtentechnik</b> . . . . .	712

### Energie-Erzeugung und -Verteilung, Seiten des VSE

<b>Vorlagen für die Generalversammlung des VSE (Fortsetzung)</b>	
Bericht des Vorstandes . . . . .	675